

FR Attention! Pour toute reclamation veuillez bien garder l'etiquette SAV collée au - dessous du meuble

IT Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami

CZ Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Ušchovejte si jej pro případ reklamace

SK Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítok. Pre prípad reklamácie si ho prosím uschovajte

PL Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy zachować ją na wypadek reklamacji

PT Atencao! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor nao remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação

ES Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quedensela para posibles futuras quejas

DE Achtung! Unter dem Moebel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation

HR Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

SRB Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

EN Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint

Art. 0029510149

CLOUD

5 min

x2

1x **A**

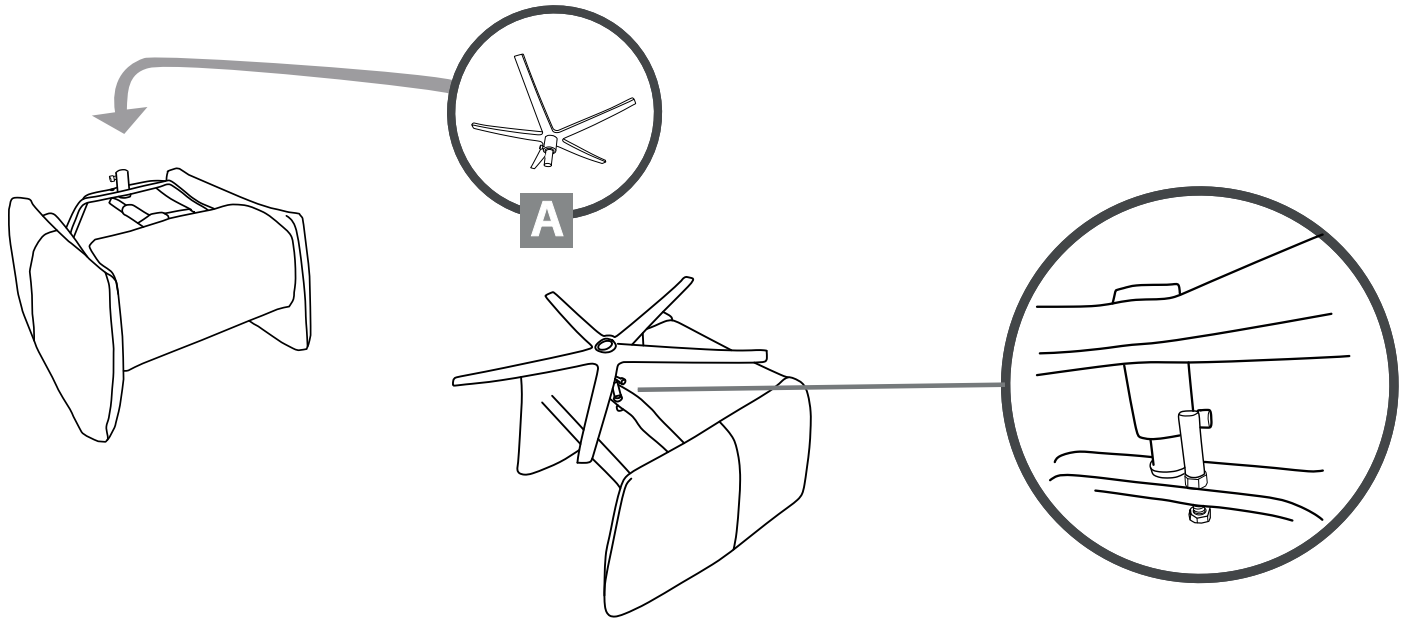
1x **B**

1x **C**

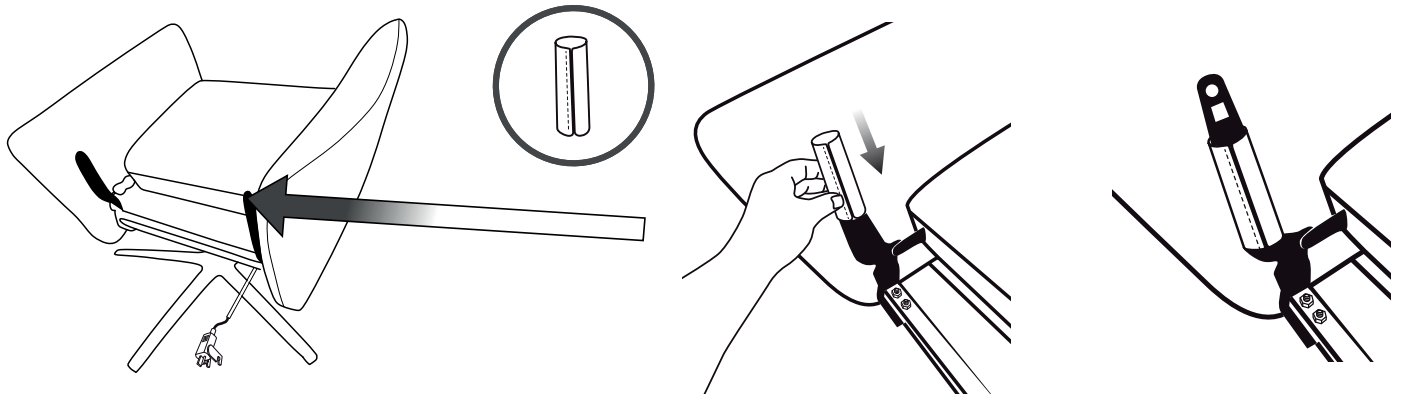
1

2

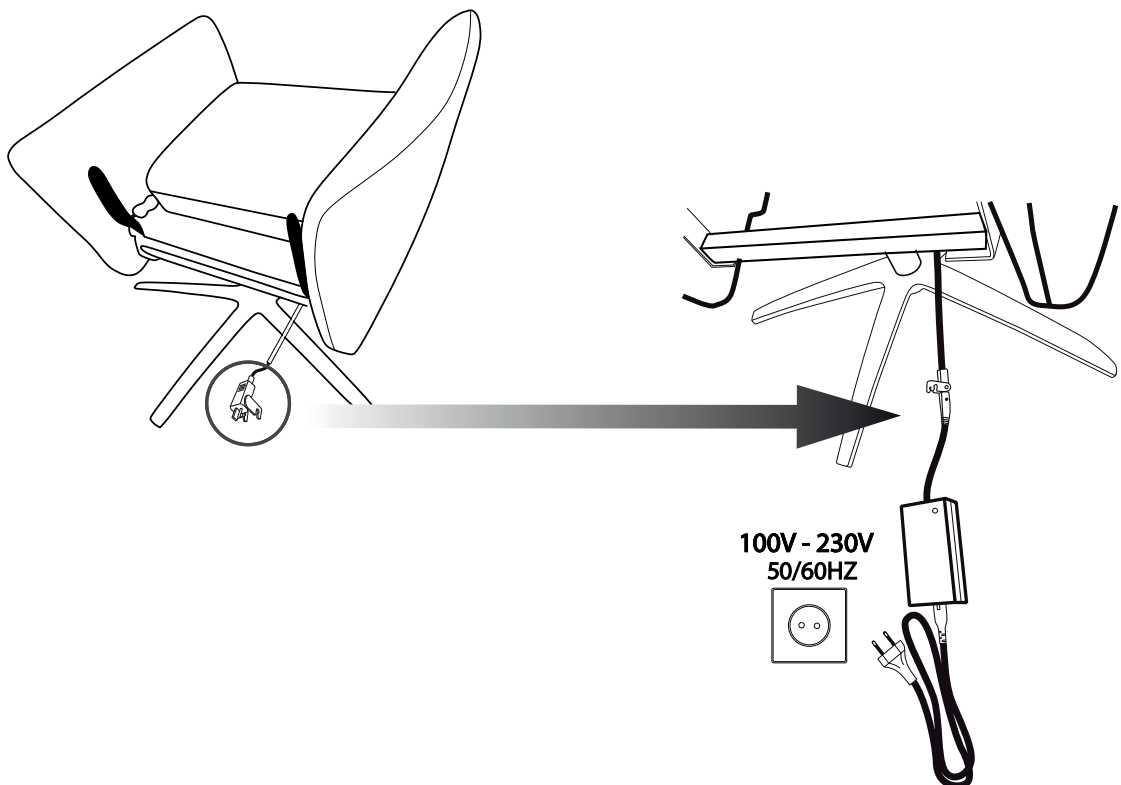
3



4

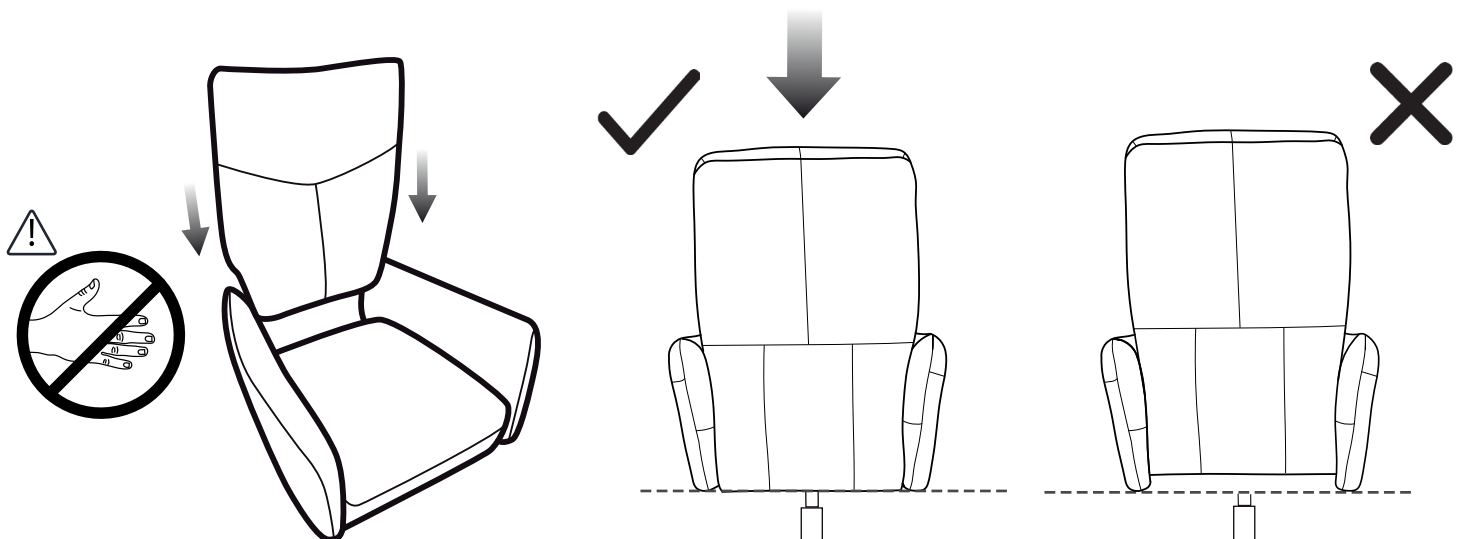


5

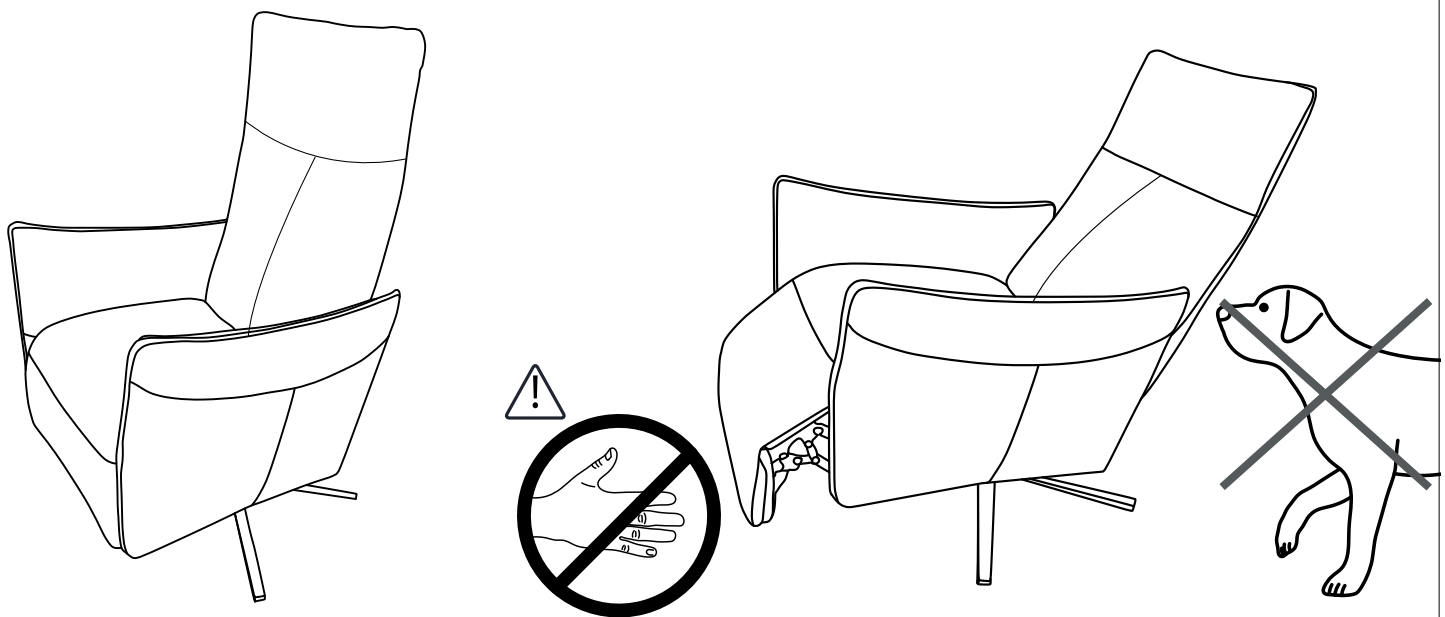


100V - 230V
50/60HZ

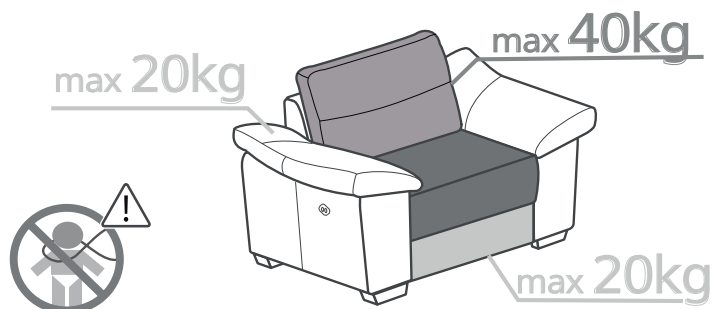
6



7



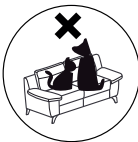
AC/DC Adapter
Input: 100-240V~, 50/60 Hz, max. 3A
Normal load: max.130kg
Output: DC29V --- 3A
Max load: 1000 N
Duty Cycle: 2min on/18min off
For indoor use only IP20   
Class 2 Power Unit



OSTRZEŻENIE: Dostępne kable, przewody elektryczne i sznury stwarzają ryzyko uduszenia dla małych dzieci. Te dostępne elementy należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

WARNING: Accessible cables, electrical wires and cords present a risk of strangulation for the young children. These Accessible elements should always be kept out of reach of young children.

AVERTISSEMENT: Les câbles, fils et cordons électriques accessibles présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces éléments accessibles doivent toujours être tenus hors de portée des jeunes enfants.



- HU** Ez a modell hosszú és megerősített utazás. Használat el. ráuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózn. Ez látszatát kelti elegancia és vonzerjét. Kérjük, ismételje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.
- PT** Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar Isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esta ação regularmente.
- FR** Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette action régulièrement.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e batte le cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.
- ES** La sofa en el salyn es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.Repite esta acción con regularidad.
- GB** This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.
- DE** Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise gemacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.
- HR** Nameštaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.
- SRB** Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.
- PL** Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tą należy regularnie powtarzać.
- CZ** Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.
- SK** Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovať.

FR Il est nécessaire de protéger soi-même les pieds ou autres surfaces de contact du meuble avec le sol, car sans protection supplémentaire, selon la surface, le sol peut être endommagé. Si nécessaire, nous recommandons de coller les pieds ou les surfaces de contact du meuble, par exemple avec du feutre. Ne déplacez pas les meubles sur le sol, cela pourrait endommager les pieds et même le sol.ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans.

HR Noge ili druge kontaktne površine nameštaja s podlogom potrebno je zaštititi samostalno, jer bez dodatne zaštite, ovisno o podlozi, može doći do oštećenja poda. Po potrebi preporučamo lijepljenje nogu ili dodirnih površina nameštaja, npr. filcom. Nemojte pomicati nameštaj po podu, možete oštetiti noge, pa čak i pod.NAPOMENA: Ovaj uređaj mogu koristiti mnoga djeca preko 8 godina.

IT È necessario proteggere da soli i piedini o altre superfici di contatto del mobile con il suolo, perché senza protezione aggiuntiva, a seconda della superficie, il pavimento potrebbe danneggiarsi. Se necessario, si consiglia di incollare i piedini o le superfici di contatto del mobile, ad esempio con feltro. Non spostare i mobili sul pavimento, potrebbe danneggiare i piedi e persino il pavimento.ATTENZIONE: I mobili non devono essere montati o spostati da elementibambini fino a 8 anni.

SRB Neophodno je samostalno zaštititi noge ili druge kontaktne površine nameštaja sa zemljom, jer bez dodatne zaštite, u zavisnosti od površine, može doći do oštećenja poda. Ako je potrebno, preporučujemo lijepljenje nogu ili dodirnih površina nameštaja, na primer filcom. Ne pomerajte nameštaj po podu, to može oštetiti noge, pa čak i pod. OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina.

CZ Nohy nebo jiné styčné plochy nábytku se zemí je nutné chránit svépomocí, protože bez dodatečné ochrany může v závislosti na povrchu dojít k poškození podlahy. V případě potřeby doporučujeme přilepit nohy nebo styčné plochy nábytku např. plstí. Nepřesouvajte nábytek po podlahe, mohlo by dojít k poškození nohou a dokonce i podlahy.POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let

EN It is necessary to protect the feet or other contact surfaces of the furniture with the ground on your own, because without additional protection, depending on the surface, the floor may be damaged. If required, we recommend gluing the feet or furniture contact surfaces, e.g. with felt. Do not move the furniture across the floor, it may damage the legs and even the floor itself.WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years.

DE Es ist notwendig, die Füße oder andere Kontaktflächen der Möbel mit dem Boden selbst zu schützen, denn ohne zusätzlichen Schutz kann der Boden je nach Oberfläche beschädigt werden. Bei Bedarf empfehlen wir, die Füße oder Kontaktfläche der Möbel zu verkleben, z.B. mit Filzgleiter. Schieben Sie die Möbel nicht auf dem Boden, es können sowohl die Füße als auch sogar der Boden beschädigt werden.ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren.

ES Es necesario proteger los pies u otras superficies de contacto de los muebles con el suelo por su cuenta, ya que sin protección adicional, dependiendo de la superficie, el suelo puede dañarse. Si es necesario, recomendamos pegar los pies o las superficies de contacto de los muebles, por ejemplo, con fieltro. No muevas los muebles por el suelo, puede dañar los pies e incluso el suelo.NOTA: Este dispositivo puede ser utilizado por muchos niños más de 8 años.

PL Należy we własnym zakresie zabezpieczyć nogi lub inne powierzchnie styku mebla z podłożem, gdyż bez dodatkowego zabezpieczenia, w zależności od podłoża, może dojść do uszkodzenia podłogi. Jeśli jest to wymagane zalecamy podklejanie nóg lub powierzchni styku mebla np. filcem. Nie należy przesuwać mebla po podłodze, może to uszkodzić nogi, a nawet podłogę.UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat.

HU Ha a külső kábel megsérül, azonnal ki kell cserélni a gyártó ajánlásainak megfelelően. Ne használjon hibás készletet, ha kétségei vannak a mechanizmus működésével kapcsolatban, forduljon szakemberhez. Ne végezzen saját maga a javítást, mert az érvénytelenítheti a garanciát. A kanapé szétszerelése előtt feltétlenül le kell választani a tápegységet a hálózatról.

PT Se o cabo externo estiver danificado, deverá ser substituído imediatamente de acordo com as recomendações do fabricante. Não utilize conjunto defeituoso, em caso de dúvidas no funcionamento do mecanismo entre em contato com um especialista. Não faça reparos sozinho, pois isso pode anular a garantia. Antes de desmontar o sofá, é absolutamente necessário desligar a alimentação da rede elétrica.

FR Si le câble externe est endommagé, il doit être remplacé immédiatement conformément aux recommandations du fabricant. N'utilisez pas un ensemble défectueux, en cas de doute sur le fonctionnement du mécanisme, contactez un spécialiste. N'effectuez pas de réparation vous-même, cela pourrait annuler la garantie. Avant de démonter le canapé, il est absolument nécessaire de débrancher l'alimentation électrique du secteur.

IT Se il cavo esterno è danneggiato, deve essere sostituito immediatamente secondo le raccomandazioni del produttore. Non utilizzare un set difettoso, in caso di dubbi sul funzionamento del meccanismo, contattate uno specialista. Non effettuare riparazioni da soli, ciò potrebbe invalidare la garanzia. Prima di smontare il divano è assolutamente necessario scollegare l'alimentazione dalla rete.

ES Si el cable externo está dañado, deberá reemplazarse inmediatamente de acuerdo con las recomendaciones del fabricante. No utilizar un conjunto defectuoso, ante cualquier duda en el funcionamiento del mecanismo contactar con un especialista. No realice las reparaciones usted mismo, ya que podría anular la garantía. Antes de desmontar el sofá, es absolutamente necesario desconectar la alimentación de la red eléctrica.

GB If the external cable is damaged, it should be replaced immediately in accordance with the manufacturer's recommendations. Do not use a faulty set, in case of any doubts in the operation of the mechanism, contact a specialist. It is not allowed to carry out repairs yourself, this may void the warranty. Before disassembling the sofa, it is absolutely necessary to disconnect the power supply from the mains.

DE Wenn das externe Kabel beschädigt ist, sollte es gemäß den Empfehlungen des Herstellers umgehend ausgetauscht werden. Verwenden Sie kein fehlerhaftes Set. Wenn Sie Zweifel an der Funktion des Mechanismus haben, wenden Sie sich an einen Spezialisten. Führen Sie Reparaturen nicht selbst durch, da dies zum Erlöschen der Garantie führen kann. Vor der Demontage des Sofas ist es unbedingt erforderlich, die Stromversorgung vom Stromnetz zu trennen.

HR Ako je vanjski kabl oštećen, treba ga odmah zamijeniti u skladu s preporukama proizvođača. Nemojte koristiti neispravan set, u slučaju bilo kakvih sumnji u radu mehanizma, obratite se stručnjaku. Ne popravljajte sami, jer to može poništiti jamstvo. Prije rastavljanja sofe, nužno je isključiti napajanje iz električne mreže.

SRB Ako je spoljni kabl oštećen, treba ga odmah zameniti u skladu sa preporukama proizvođača. Nemojte koristiti neispravan set, u slučaju sumnje u rad mehanizma, obratite se specijalisti. Ne popravljajte sami, to može poništiti garanciju. Pre nego što rastavite sof, apsolutno je neophodno isključiti napajanje iz mreže.

PL Jeżeli zewnętrzny przewód jest uszkodzony powinien być niezwłocznie wymieniony na nowy zgodnie z zalecenia producenta. Nie należy używać niesprawnego zestawu, w przypadku jakichkolwiek wątpliwości w działaniu mechanizmu należy skontaktować się ze specjalistą. Nie wolno samemu dokonywać napraw, grozi to utratą gwarancji. Przed demontażem sof należy bezwzględnie odłączyć zasilanie od sieci.

CZ Se Pokud je externí kábel poškozen, měl by být okamžitě vyměněn v souladu s doporučeními výrobce. Vadný set nepoužívejte, v případě jakýchkoli pochybností o chodu mechanismu kontaktujte odborníka. Neprovádějte opravy sami, mohlo by dojít k ztrátě záruky. Před demontáží pohovky je bezpodmínečně nutné odpojit napájení ze sítě, elektrika.

SK Ak je externý kábel poškodený, mal by byť okamžite vymenený v súlade s odporúčaniami výrobcu. Nepoužívajte chybnú súpravu, v prípade akýchkoľvek pochybností o chode mechanizmu kontaktujte odborníka. Neprovádzajte opravy sami, môže dôjsť k strate záruky. Pred rozobratím pohovky je bezpodmienečne nutné odpojiť napájanie zo siete.



FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

FR Cet appareil se recycle

FR Pensez à donner ou recycler.

FR Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilegiate la riparazione o il dono del vostro apparecchio! Verifica le disposizioni del tuo Comune

FR ASSOCIATION LIVRAISON DÉCHÈTERIE

<https://quefairedemesdechets.fr>

Come smaltire questo imballaggio

3 PVC **4** LDPE **6** PS

7 OTHER **20** PAP **50** FOR

Raccolta plastica Raccolta plastica Raccolta plastica

Raccolta plastica Raccolta carta

ENGLISH

ASSEMBLY TIPS:

DO NOT USE EXCESSIVE FORCE DURING INSTALLATION. TIGHTEN THE SCREWS AFTER A FEW DAYS.

NEVER USE ABRASIVE OR SOLVENT-CONTAINING PRODUCTS. DO NOT EXCESSIVELY RUB THE SURFACE OF THE FURNITURE WHEN USING THE CLOTH.

CLEANING TIPS

CHECK USER MANUAL FOR MORE DETAILS

WATER WITH DETERGENT	LAMINATED AND LACQUERED SURFACES	LACQUERED WOOD	MADRAS DOLLARDO LEATHER	NEVARA ARIZONA LEATHER	FABRIC
	●				
CLEANING WITH A DEDICATED PRODUCT			●		●
CLEANING WITH A DAMP CLOTH			●		●
CLEANING WITH A DRY CLOTH			●	●	●

DEUTSCH

WENDEN SIE KEINE ÜBERMÄßIGE KRAFT BEI DER MONTAGE AN, ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINIGEN TAKEN AN.

WENDEN SIE NIEMALS SCHÄDLENDE ODER LÖSUNGSMITTELHALTIGE PRODUKTE AN. REIBEN SIE NICHT DIE OBERFLÄCHE DES MOBELS BEIM ABWISCHEN ÜBERMÄSSIG.

REINIGUNGSHINWEISE

MEHR IN DER GEBRAUCHSANLEITUNG

WASSER MIT REINIGUNGSMITTEL	LAMINIERTE UND LACKIERTE OBERFLÄCHEN	LACKIERTES HOLZ	LEDER MADRAS DOLLARDO NATUR	LEDER NEVARA ARIZONA	STOFF
	●				
REINIGUNG MIT EINEM BEZUGSWECKTEN PRODUKT			●		●
REINIGUNG MIT EINEM FEUCHTEN TUCH			●		●
REINIGUNG MIT EINEM TROCKENEN TUCH			●	●	●

FRANCAIS

N'UTILISEZ PAS DE FORCE EXCESSIVE LORS DU MONTAGE. RESERRER LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS.

NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU CONTENANT DES SOLVANTS. NE PAS FROTTER EXCESSIVEMENT LA SURFACE DU MEUBLE LORS DE L'UTILISATION DU CHIFFON.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

PLUS DANS LE MODE D'EMPLOI

EAU AVEC DÉTÉRGENT	SURFACES LAMINÉES ET VERNIES	BOIS VERNI	CUIR MADRAS DOLLARDO NATUR	CUIR NEVARA ARIZONA	TISSU
	●				
NETTOYAGE AVEC UN PRODUIT DÉDIÉ			●		●
NETTOYAGE AVEC UN CHIFFON HUMIDE			●		●
NETTOYAGE AVEC UN CHIFFON SEC			●	●	●

POLSKI

NE UŻYWAJ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU. DOKRĘĆ ŚRUBY PO KILKU DNIAK.

NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW ŚCIERNYCH LUB ZAWIERAJĄCYCH ROZPRYSZALNIKI. NIE NALEŻY NADMIERNIE POCIERAĆ POWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA ŚCIERKI.

WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA

WIĘCEJ W INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA

WODA Z DETERŻENTEM	POWIERZCHNIE LAMINOWANE I LAKIEROWANE	LAKIEROWANE	SKóra MADRAS DOLLARDO NATUR	SKóra NEVARA ARIZONA	TKANINA
	●				
CZYSZCZENIE PRODUKTEM DEDYKOWANYM			●		●
CZYSZCZENIE WILGOTNĄ SZMATKĄ			●		●
CZYSZCZENIE SUCHĄ SZMATKĄ			●	●	●

MAGYAR

NE ALKALMAZZON TÚLZOTT ERŐT AZ ÖSSZESZERELÉSI SZORÁN. A BÚTOROK RÉSZEIBŐL KISEBB NEMÁNY NAP ELSŐTŐBBI HÍZZA BE A CSAPKARÓKAT.

SÓHA NE HASZNÁLJON CSISZOLÓ VAGY OLÍCSISZTERÁRTALMÚ TEGMÉKEKET. NE DÖRZSÖLJE TÚL ERŐSEN A BÚTOR FELÜLETET ISZTÍTÁS SORÁN.

A HASZNÁLATI UTASÍTÁSBAN RÉSZELEZTETETT

TISSZTÍTÁSI TÍPPEK

MOSÓSZERES VÍZ	LAMINÁT ÉS FELÜLETEK	LAKKOZOTT FA	MADRAS DOLLARDO NATUR BŐR	NEVARA ARIZONA BŐR	TEXTIL
	●				
TISSZTÍTÁS SPECIÁLIS TISSZTÍTÓSZERREL			●		●
NEMES RUHAVAL TÖRTÉNŐ TISSZTÍTÁS			●		●
SZÁRMAZ RUHAVAL TÖRTÉNŐ TISSZTÍTÁS			●	●	●

SLOVENSKI

NE UPORABLJAJTE PREKOMERNE SILE MED MONTAŽO. PRIVLAČITE VLAKE V NEKAJ DNEH.

NIKOLI NE UPORABLJAJTE ABRAZIVNIH IZDELKOV ALI IZDELKOV, KI VSEBUJEJO TROPIL. PRI UPORABI KAPE NE DRGNETE POKROVČO PO POHISTVENI POKRŠLINI.

NASVETI ZA ČIŠČENJEVČE

PODROBNOŠTI V NAVODILU ZA UPORABO

VODA Z DETERŽENTOM	LAMINIRANA POKROVŠINE	LAKIRAN LES	MADRAS DOLLARDO NATUR USDE	USDE NEVARA ARIZONA	TKANINA
	●				
CÍŠČENIE S POSEBNIMÍ ČISTILOMI			●		●
CÍŠČENIE Z VLAŽNO KRO			●	●	●
CÍŠČENIE S SUCHO KRO			●	●	●

ITALIANO

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

NON USARE UNA FORZA ECESSIVA DURANTE IL MONTAGGIO. SERRARE LE VITI DOPO ALCUNI GIORNI.

NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI O SOLVENTI. NON STROFINARE ECCESSIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MOBILE CON IL PANO.

CONSIGLI DI PULIZIA

MAGGIORI INFORMAZIONI NELLE ISTRUZIONI D'USO

ACQUA CON DETERGENTE	SUPERFICIE LAMINATE E VERNICIATE	LEGNO VERNICIATO	PELLE MADRAS DOLLARDO NATUR	PELLE NEVARA ARIZONA	TESSUTO
	●				
PULIZIA CON UN PRODOTTO SPECIFICO			●		●
PULIZIA CON UN PANO UMIDO			●		●
PULIZIA CON UN PANO ASCIUTTO			●	●	●

ESPAÑOL

NINGÚA UTILICE UNA FUERZA EXCESIVA DURANTE EL MONTAJE. APRIETE LOS TORNILLOS AL CABO DE UNOS DIAS.

NINGÚA UTILICE PRODUCTOS ABRASIVOS O QUE CONTENGAN DISOLVENTES. NO FROTE EXCESIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MUEBLE CUANDO UTILICE EL PAÑO.

ISTRUCCIONES DE LIMPIEZA

MÁS EN LAS INSTRUCCIONES DE USO

AGUA CON DETERGENTE	SUPERFICIES LAMINADAS E VERNIZADAS	MADERA VERNIZADA	CUERO MADRAS DOLLARDO NATUR	CUERO NEVARA ARIZONA	TELA
	●				
LIMPIEZA CON UN PRODUCTO DEDICADO			●		●
LIMPIEZA CON UN PAÑO HUMEDO			●		●
LIMPIEZA CON UN PAÑO SECO			●	●	●

HRVATSKI

NEMOJE KORISTITI PRETERBANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATIGNITE VIKLE NAKON NEKOLIKO DANA.

NIKAKDA NE KORISTITE ABRAZIVNA SREDSTVA ILI SREDSTVA KOJI SADRŽE OTAPLJA. NEMOJE PREJAKO TRJLJATI KROJOM POVRŠINU NAMJEŠTALA.

SAVJETI ZA ČIŠĆENJE

VIŠE U UPUTNIKU ZA UPORABU

VODA S DETERĐENTOM	LAMINIRANE POKROVŠINE	LAKIRANO DRVO	KOŽA MADRAS DOLLARDO NATUR	KOŽA NEVARA ARIZONA	TKANINA
	●				
CÍŠĆENJE SPECIJALNIM SREDSTVOM ZA ČIŠĆENJE			●		●
CÍŠĆENJE VLAŽNOM KROJOM			●		●
CÍŠĆENJE SUHOM KROJOM			●	●	●

SRPSKI

NEMOJE KORISTITI PRETERBANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATIGNITE VIKLE NAKON NEKOLIKO DANA.

NIKAKDA NE KORISTITE ABRAZIVNA SREDSTVA ILI SREDSTVA KOJI SADRŽE OTAPLJA. NEMOJE PREJAKO TRJLJATI KROJOM POVRŠINU NAMJEŠTALA.

SAVETI ZA ČIŠĆENJE

VIŠE U UPUTSTVIMA ZA UPOTREBU

VODA S DETERĐENTOM	LAMINIRANE POKROVŠINE	LAKIRANO DRVO	KOŽA MADRAS DOLLARDO NATUR	KOŽA NEVARA ARIZONA	STOF
	●				
CÍŠĆENJE NAMENSKIM SREDSTVOM ZA ČIŠĆENJE			●		●
CÍŠĆENJE VLAŽNOM KROJOM			●		●
CÍŠĆENJE SUHOM KROJOM			●	●	●

ČEŠTINA

PRI MONTAŽI NEPOUŽÍVATE NADMIERNOU SILU. ZATĚGNĚTE VÍTKY NAKON NĚKOLIKA DNĚH.

NIKOL NEPOUŽÍVÁTE ABRAZIVNÍ PROSTŘEDKY NEBO PRODUKTY OBSAHUJÍCÍ ROZPŮSTĚDLA. PŘI POUŽÍVÁNÍ HADRIKU NADMIERNĚ NEDRHNĚTE POVRCH NABÝTKU.

TIPY NA ČIŠTĚNÍ

VÍCE V NÁVODU K POUŽITÍ

ČISTENÍ VODOU S SAPONATIM	LAMINOVANÉ POKROVŠINY	LAKOVANÉ DRVO	KOŽA MADRAS DOLLARDO NATUR	KOŽA NEVARA ARIZONA	TEXTIL
	●				
ČISTENÍ VYLHÁZENÝM PŘÍPRAVKEM			●		●
ČISTENÍ VYLHÝM HADRIKEM			●		●
ČISTENÍ SUCHÝM HADRIKEM			●	●	●